RENDEZ-VOUS CAMBINA!



DÉCEMBRE 2023 MAI 2024



EDITO

SOMMAINE

Il va y avoir du sport en 2024! Les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 approchent à grands pas et toute la France va vibrer au rythme du sport cette année. Le service Ville d'art et d'histoire a commencé en 2023 en dévoilant l'histoire du sport à Cambrai: profitez vite de cette exposition avant sa fermeture le 8 janvier grâce à des visites libres, guidées, en famille et même improvisées.

L'année sera également ponctuée de grands rendez-vous pour lesquels le service Ville d'art et d'histoire propose toujours de nombreuses animations : Nuits de la Lecture, Février des Sciences, Printemps de l'Art déco et Journées des espaces fortifiés. En dehors de ces événements, vous pourrez toujours plonger dans les souterrains, explorer les monuments historiques, vous essayer à des activités manuelles, découvrir les biens cambrésiens inscrits sur la liste du patrimoine mondial ... Comme chaque année, il y en aura pour tous les goûts grâce au riche patrimoine de Cambrai.

Madame Laurence Saydon

Conseillère municipale déléguée au tourisme, aux équipements culturels et au patrimoine

Couverture: Exposition « Il va y avoir du sport » © Yannick Prangère

- 4 IL VA Y AVOIR DU SPORT!
- NOËL POUR LES MANUELS
- 7 DANS LES ENTRAILLES DE LA VILLE
- 8 UN JOUR, UN MONUMENT
- **10 LES NUITS DE LA LECTURE**
- 11 LE PATRIMOINE MONDIAL À CAMBRAI
- 12 FÉVRIER DES SCIENCES
- 13 VISITE NOCTURNE
- 14 PRINTEMPS DE L'ART DÉCO
- 16 JOURNÉES DES ESPACES FORTIFIÉS

Crédits photo

- p.4 Yannick Prangère
- p.5 Ligue d'Impro de Marcq-
- en-Barœul
- p.6 Lydie Perraud
- p.7 Yannick Prangère p.8 Lydie Perraud
- p.8 Kalimba
- p.9 Yannick Prangère
- p.10 Chloé Cruchaudet
- p.11 Yannick Prangère
- p.12 Ville d'art et d'histoire de
- Cambrai
- p.13 Le Labo Cambrai
- p.14 Yannick Prangère
- p.15 Lydie Perraud
- p.17 Association des Espaces fortifiés des Hauts-de-France
- p.17 Lydie Perraud

Maguette

Yannick Prangère
d'après DES SIGNES
studio Muchir Desclouds 2015

Impression

Imprimerie Danguigny

L VA Y AVQINDU SPORT!



Du 30 septembre 2023 au 7 janvier 2024 EXPOSITION : IL VA Y AVOIR DU SPORT! PETITE HISTOIRE DU SPORT À CAMBRAI (XIX^E – XXI^E SIÈCLES)

RV au Labo, 2 rue Louis Renard 3, 2, 1... Partez! À l'approche des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, découvrez l'histoire du sport à Cambrai. Des clubs historiques aux différentes architectures dédiées aux pratiques sportives dans la ville, cet hiver: « il va y avoir du sport! »

Une exposition proposée par le service Ville d'art et d'histoire de Cambrai en partenariat avec Le Labo et le service des Sports de la ville de Cambrai. Entrée gratuite.

La face cachée du stade nautique

Visite commentée des sous-sols

Visites imaginaires

Une expo livrée à la Ligue d'Impro

Pénétrez dans la salle de sport du Labo

Vouée à muscler le corps et l'esprit

Tous les dimanches à 15h30 du 8 octobre au 7 janvier (sauf 24 et 31 décembre) SUIVEZ LE GUIDE!

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Découvrez l'exposition « Il va y avoir du sport! Petite histoire du sport à Cambrai (XIX°-XXI° siècles) » en compagnie d'un guide.

Durée 1h. Gratuit. Sans réservation.

Samedi 9 décembre à 15h LES DESSOUS DU STADE NAUTIQUE

RV devant le stade nautique, boulevard de la Liberté

Que dites-vous d'un petit tour à la piscine pour se réchauffer au cœur de l'hiver ? Pas besoin d'enfiler son maillot de bain : suivez l'ancien directeur de la piscine dans les sous-sols techniques pour explorer l'envers du décor, l'histoire des lieux et leur évolution

Durée 1h30. Gratuit.

Réservation indispensable au 03 27 78 36 15



Mercredi 27 décembre et mercredi 3 janvier à 15h L'EXPO EN FAMILLE : DU SPORT ET DES JEUX

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Une exposition, c'est aussi un lieu où on peut s'amuser : identifie les différents sports, compare-toi aux sportifs cambrésiens, invente de nouveaux terrains ... Plusieurs jeux t'attendent dans la nouvelle salle de sport du Labo vouée à muscler le corps et l'esprit.

Durée 1h. Gratuit. Sans réservation.

Samedi 6 janvier à 15h30 et 17h LES VISITES IMAGINAIRES

RV au Labo, 2 rue Louis Renard L'exposition se termine déjà? Pourtant, les comédiens de la Ligue d'Impro de Marcqen-Barœul ont tant à en dire! Laissezvous entraîner dans l'exposition « Il va y avoir du sport » pour une visite décalée et détonnante avant sa fermeture.

Durée 35 mn. Gratuit.

Réservation indispensable au Labo, 03 74 51 00 00



NOËL POUR LES MARUE S



Samedi 16 décembre à 15h ENLUMINURES DE NOËL

RV à l'entrée de l'école
Malraux, 13 rue Jean Chollet
Les Archives municipales de
Cambrai vous proposent une
initiation à l'enluminure dans
le cadre de l'ancien couvent
des Récollets. Cet atelier vous
fera découvrir les techniques
de réalisation traditionnelles
aux pigments et à la feuille
d'or, telles qu'elles étaient
pratiquées au Moyen Âge. À
l'issue de l'atelier, vous repartirez avec une enluminure sur
le thème de Noël.

Durée 2h30, Gratuit.

Atelier tout public, à partir de 12 ans. Les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte.

Réservation indispensable au 03 27 78 36 15

Maquette évolutive de la ville

Un puzzle des origines à nos jours

Mardi 26 décembre et mardi 2 janvier à 14h30 L'ART DU VITRAIL

RV devant la cathédrale Notre-Dame-de-Grâce, place Jean-Paul II

Pars sur les traces des maîtres-verriers. Dans la cathédrale, découvre les vitraux, perce leurs secrets et expérimente le pouvoir de la lumière sur ces œuvres de verre. Ensuite, imite les artisans du Moyen Âge et crée ton vitrail de papier.

Pour les 6-12 ans.

Durée 2h. Gratuit.

Réservation au 03 27 78 36 15

Jeudi 28 décembre et jeudi 4 janvier à 16h30 PASSE-MURAILLE

RV au Labo, 2 rue Louis Renard

Depuis l'implantation des premiers habitants, Cambrai a suivi une longue évolution jusqu'à son visage actuel. Donne forme à la ville, des origines à nos jours, grâce à une maquette évolutive pensée comme un grand puzzle et des jeux de construction pour comprendre les différentes périodes historiques.

Durée 1h. Gratuit.

Réservation au Labo, 03 74 51 00 00

DANS LES ENTRAILLES DE LA VILLE



Chaque samedi à 16h30 Du mercredi au samedi pendant les vacances scolaires à 16h30 sauf jours fériés LA CITADELLE IMPÉRIALE VISITE DES SOUTERRAINS

RV Porte royale de la citadelle, bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public Lieux incontournables pour saisir l'histoire du territoire, les galeries souterraines dévoilent l'ingéniosité des citadelles du XVI° siècle et la puissance de celle de Cambrai.

Durée 1h15. Tarif unique 7€ Réservation indispensable au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie tourisme-cambresis.fr

Dans les entrailles du Labo

Un abri de la Seconde Guerre mondiale

Mercredi 27 décembre et mer. 3 janvier à 14h30 Mercredi 28 février et mercredi 6 mars à 14h30 Mercredi 24 avril à 14h30 RANDONNÉE SOUTERRAINE : LE CIRCUIT NOIR DE LA CITADELLE

RV Porte royale de la citadelle, bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public

Passons aux choses sérieuses : les galeries de la citadelle ne sont pas toutes aménagées comme celles du circuit classique. Parcourez des galeries où personne ne va, des couloirs difficiles d'accès et des souterrains plongés dans le noir. Oserez-vous suivre votre guide ? À partir de 10 ans, quelques passages difficiles. Prévoir de bonnes chaussures, une tenue adaptée et une lampe de poche. Durée 1h45. Tarif unique 10 €. Réservation indispensable

Vend. 29 décembre et vendredi 5 janvier à 15h Vendredi 1er et 8 mars à 15h Vendredi 26 avril et vendredi 3 mai à 15h SOUS LE LABO. L'ABRI ANTI-AÉRIEN

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Sous l'ancien collège des jésuites, dans lequel a pris place une partie du Labo, se trouvent des caves. À l'approche de la Seconde Guerre mondiale, elles ont été aménagées en abri souterrain. Remontez le temps grâce à cette exploration des entrailles du Labo. Durée 1h. Gratuit. Réservation indispensable au 03 74 51 00 00

7



UN MONUMENT



Mardi 2 janvier à 17h et vendredi 5 janvier à 16h15 **HISTOIRES SOUTERRAINES**

RV au Labo,

2 rue Louis Renard

Comment vivait-on les moments festifs en temps de guerres ? Descendez dans d'anciennes caves transformées en abri anti-aérien à l'approche de la Seconde Guerre mondiale. Dans cet abri souterrain, laissez-vous conter des témoignages d'autrefois, des histoires transmises par les Cambrésiens et les Cambrésiennes qui les ont vécues.

Durée 45 mn. Gratuit. Réservation indispensable au 03 74 51 00 00

Laissez-vous conter l'Histoire Avec des histoires cambrésiennes

Mardi 26 décembre et mardi 2 janvier à 15h Mardi 27 février et mardi 5 mars à 15h Mardi 23 avril à 15h et jeudi 2 mai à 14h30

L'HÔTEL DE VILLE DESSUS-DESSOUS RV devant l'hôtel de ville.

place Aristide-Briand

Du point le plus profond au point le plus élevé, découvrez l'hôtel de ville. Il abrite une surprenante carrière médiévale, des salles d'apparat ornées selon des styles différents et un campanile offrant une vue imprenable sur la grand-place et l'avenue de la Victoire.

Durée 1h30. Tarifs 6€ / 4€. Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie tourisme-cambresis fr



Jeudi 28 décembre et jeudi 4 janvier à 15h Jeudi 29 février et dim. 10 mars à 15h Jeudi 25 avril et mardi 30 avril à 15h L'ANCIENNE CHAMBRE DE **COMMERCE ET D'INDUSTRIE**

RV devant l'ancienne CCI, place de la République

Construit après les ravages de la Grande Guerre, l'hôtel consulaire, vitrine de la vie économique cambrésienne, recèle des trésors d'architecture des années 1920. Mosaïques, vitraux, ferronneries et mobilier Art déco vous plongent au cœur des Années folles.

Durée 1h. Tarifs 6€ / 4€ Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur hilletterie tourisme-cambresis fr

Entre sous-sol et campanile

La salle des fêtes de l'hôtel de ville

Au cœur de l'Art déco

L'ancienne Chambre de Commerce et d'Industrie

Lundi 26 février et lundi 4 mars à 15h Lundis 22 et 29 avril à 15h L'ÉGLISE SAINT-GÉRY

RV devant l'entrée latérale de l'église Saint-Géry, rue Saint-Aubert Autrefois abbatiale Saint-Aubert, l'église Saint-Géry est connue pour abriter un remarquable jubé en marbre polychrome et une Mise au Tombeau de Rubens, Suivez votre guide au cœur de l'histoire et de l'architecture de cet édifice qui a traversé les tourments et les grandeurs de la ville.

Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

Durée 1h30. Tarifs 6€ / 4€

Dimanche 25 février à 15h MONTÉE DE LA PORTE DE PARIS

RV sous la porte de Paris, avenue de la Victoire

Prenez de la hauteur dans ce vestige des fortifications médiévales de la ville.

Bonne condition physique exigée.

Durée 1h. Tarif unique 10€. Réservation au 03 27 78 36 15

ou sur hilletterie tourisme-cambresis fr



LES NUITS DE LA LECTURE

Les Nuits de la Lecture, organisées par le Centre national du livre sur proposition du ministère de la Culture, ont cette année pour thème « le corps ». À Cambrai, le Labo propose une riche programmation dans laquelle s'inscrit le service Ville d'art et d'histoire avec une visite sensorielle. Retrouvez la programmation complète de ce week-end sur lelabocambrai.fr

Dimanche 21 janvier à 15h LE LABO AU CORPS À CORPS

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Les différents espaces qui composent le Labo se vivent physiquement. Suivez le comédien et metteur en scène Norbert Hun dans les bâtiments du Labo pour ressentir l'architecture avec vos cinq sens. Durée 1h.

Gratuit.

Réservation au Labo, 03 74 51 00 00

Visuel des Nuits de la Lecture 2024 Chloé Cruchaudet

LE PATRIMOINE MONDIAL À CAMB®A



Samedi 3 février à 15h LE BEFFROI

RV devant le beffroi, mail Saint-Martin Unique vestige de l'église Saint-Martin, le beffroi a abrité très tôt la cloche de la commune, symbole de la victoire des luttes communales au Moyen Âge. Grimpez au premier étage lire les murs de la salle des gardes et découvrez l'un des 23 beffrois des Hauts-de-France inscrits par l'UNESCO depuis 2005 sur la liste du patrimoine mondial, aux côtés de 33 beffrois belges.

Durée 1h. Tarifs 6€ / 4€. Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie tourisme-cambresis fr



Dimanche 28 janvier à 15h LE CIMETIÈRE MILITAIRE DE LA ROUTE DE SOLESMES

RV devant le cimetière, rue de Solesmes (route D942)

En septembre 2023, 139 sites funéraires et mémoriels de la Première Guerre mondiale en France et en Belgique ont été inscrits par l'UNESCO sur la liste du patrimoine mondial. Parmi ceux-ci, le cimetière militaire allemand de la Route de Solesmes et cimetière militaire du Commonwealth « Cambrai East Military Cemetery ». Découvrez ce cimetière réalisé par les Allemands pendant leur occupation et aménagé en mémoire des morts français, allemands et du Commonwealth. Durée 1h. Tarifs 6€ / 4€.

Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie tourisme-cambresis.fr

Le beffroi au cœur de la ville

Vue depuis le sommet de l'église Saint-Géry

Le cimetière militaire

Nouvellement inscrit sur la liste du patrimoine mondial



FÉVRIER DES SCIENCES

Les pierres nous parlent

Jouons avec la matière

Le Février des Sciences est une opération de la Communauté d'agglomération de Cambrai, pilotée par Le Labo.

Au menu: expositions, ateliers, rencontres, spectacles... Peu importe le format, les sciences sont partout!
Cette année, le thème est « Atomos – Au cœur de la matière ».

Le programme complet est à retrouver sur lelabocambrai.fr

Samedi 10 février et samedi 9 mars à 15h DES FOSSILES SOUS NOS PAS

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Les matériaux de construction sont issus de ce qui se trouve sous nos pieds, suite à des événements qui se sont déroulés il y a plusieurs millions d'années. A travers des exemples pris dans le CambraiScope, sur les pavés du Labo et les murs de la chapelle des Jésuites, explorez les origines de l'architecture grâce à la géologie. Vous découvrirez des fossiles... juste sous vos pas!

Tout public. Durée 1h. Gratuit. Réservation auprès du Labo, 03 74 51 00 00

Samedi 24 février et samedi 2 mars à 15h LES PIERRES NOUS PARLENT ATELIER GRAFFITI ANCIEN

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Pourquoi y a-t-il autant de graffiti gravés sur les murs des monuments ? C'est parce qu'ils ont été construits en craie, une pierre facile à graver, qui vient des souterrains de Cambrai. Explore les caractéristiques de ce matériau, découvre des graffiti datant du Moyen Âge, et reproduis les gestes des hommes et des femmes du passé.

Pour les 6-12 ans. Durée 1h30. Gratuit. Réservation auprès du Labo, 03 74 51 00 00

Mercredi 6 mars et samedi 9 mars à 11h PROMENONS-NOUS DANS LES MATÉRIAUX

RV au Labo, 2 rue Louis Renard Dans le conte, les trois petits cochons ont construit leur maison en paille, en bois ou en brique : quelle est la différence entre ces matériaux ? Expérimente les matériaux de construction utilisés pour les maisons de Cambrai, assemble, teste, manipule et deviens un véritable bâtisseur.

Pour les 3-5 ans.
Durée 1h. Gratuit.
Réservation auprès du Labo,
03 74 51 00 00

VISITE NOCUME

La maison close « le Harem »

Un bâtiment disparu

Samedi 16 mars et sam. 23 mars à 20h QUELS BORDELS! UNE HISTOIRE DES MAISONS CLOSES

RV devant la maison Sport-Santé,

1A rue Saint-Lazare

L'allée des soupirs, la rue des bellottes... Si les maisons closes ont disparu, quelques indices résident encore dans les ruelles de Cambrai. Suivez vos guides à la nuit tombée à la découverte du « Harem » ou encore du « pré d'amour », sur les pas de ces « filles folliant de leurs corps ».

 $\grave{\mathsf{A}}$ partir de 15 ans, contenus explicites.

En partenariat avec les Archives municipales de Cambrai.

Durée 2h. Tarifs 8€ / 6€.

Réservation indispensable au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr



PRINTEMPS DE L'ART DÉCO



Le Printemps de l'Art déco est un événement regroupant vingt territoires, dont le Cambrésis, autour d'une thématique commune : la mise en valeur du patrimoine des années 1920 - 1930. Alors que les Hauts-de-France se relèvent suite aux ravages de la Grande Guerre, un art total fleurit dans notre région : l'Art déco. Découvrez-en davantage sur printempsartdeco.fr

Samedi 13 avril et dim. 5 mai à 14h30 CAMBRAI, ENTRE ART DÉCO ET RÉGIONALISME

RV devant l'hôtel de ville, place Aristide-Briand Ville martyre, Cambrai doit organiser dès 1919 la renaissance de son centre-ville dévasté. Suivez votre guide devant les façades mêlant références au passé régional et décors Art déco.

Durée 1h30. Tarifs 6€ / 4€. Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

Samedi 20 avril et sam. 4 mai à 14h30 LES COULISSES DU THÉÂTRE

RV devant le théâtre, place Jean-Moulin Construite dans les années 1920 et rénovée en 2003, la salle de spectacle offre, au sein d'un écrin architectural ancien, des décors Art déco et contemporains insoupçonnés.

Durée 1h30. Tarifs 6€ / 4€ Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

Samedi 20 avril et sam. 4 mai à 15h MOSAÏKA – ATELIER ENFANTS

RV devant la cathédrale Notre-Dame-de-Grâce, place Jean-Paul II Découvre l'art de la mosaïque grâce à

des décors cambrésiens. Ensuite, à toi de reproduire les gestes des artisans de l'Art déco.

Pour les 6-12 ans. Durée 2h. Gratuit. Réservation indispensable au 03 27 78 36 15



La carte du Cambrésis Dans la salle des séances de l'ancienne CCI

Atelier Mosaïka

Pour découvrir les gestes des artisans

Jeudi 25 avril et mardi 30 avril à 15h L'ANCIENNE CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE

RV devant l'ancienne CCI, place de la République Construit après les ravages de la Grande Guerre, l'hôtel consulaire, vitrine de la vie économique cambrésienne, recèle des trésors d'architecture des années 1920. Mosaïques, vitraux, ferronneries et mobilier Art déco vous plongent au cœur des Années folles.

Durée 1h. Tarifs 6€ / 4€ Réservation au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

Vendredi 17 mai à 18h30 CONFÉRENCE : ART NOUVEAU ART DÉCO, VERRERIES ET PETITES DENTELLES

RV au Labo, 2 rue Louis Renard

Après un focus sur les créations verrières de l'Art Nouveau associé à la Belle Époque, la conférencière poursuit son propos avec l'Art Déco lié aux Années Folles. Parenthèse d'insouciance ouverte au lendemain de la Grande Guerre, elle touche aussi la mode avec l'apparition de coupes inédites qui accompagnèrent l'émancipation des femmes.

Conférence d'Édith Marcq, proposée par la Société des Amis du musée de Cambrai. Gratuit. Sans réservation.

Samedi 25 mai à 14h30 LES JOYAUX ART DÉCO DE L'AGGLO CIRCUIT EN BUS

RV devant la maison espagnole, 48 rue Henri de Lubac

Le Cambrésis a été ravagé pendant la Première Guerre mondiale. Les communes dévastées organisent rapidement leurs reconstructions et profitent d'un nouveau style en vogue pour moderniser leurs bâtiments publics ou cultuels. Ce circuit en bus met en lumière quelques joyaux cachés de l'Art déco parmi les édifices et églises de l'agglomération de Cambrai.

Durée 3h. Tarifs 8€ / 6€. Réservation indispensable au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

14

JOURNÉES DES ESPACES FONTIFIÉS

Cet événement porté par l'association des espaces fortifiés des Hauts-de-France, dont la ville de Cambrai est membre, a lieu chaque dernier week-end d'avril. Explorez la programmation régionale sur espacesfortifies-hautsdefrance.com

La porte des Arquets Ancienne porte d'entrée

Ancienne porte d'entrée des eaux de la ville

Course d'orientation

Sur la promenade des amoureux



Samedi 27 avril à 14h30 LE TOUR DES TOURS

RV sous la porte de Paris, av. de la Victoire Longtemps, Cambrai était une ville fermée, à l'abri derrière ses fortifications. Le démantèlement aux alentours de 1900 a permis d'ouvrir la ville et de transformer son paysage. Mais des éléments subsistent : suivez votre guide le long de l'ancien front sud, d'une tour à l'autre.

Durée 1h30. Gratuit. Réservation au 03 27 78 36 15

Dimanche 28 avril à 14h30 LES FORTIFICATIONS AU BORD DE L'EAU

RV devant la porte des Arquets, rue de la Tour des Arquets

Longez l'Escaut à la rencontre des anciennes défenses de Cambrai. Découvrez une porte d'eau qui a conservé son ancien système d'inondation des fossés. Puis direction la promenade des amoureux, un nouveau chemin de balade sur lequel se trouvaient des fortifications jusqu'au XIX^e siècle, pour atteindre un château du XIII^e siècle : le château de Selles.

Durée 1h30. Gratuit.

Réservation au 03 27 78 36 15

Samedi 27 avril de 10h à 12h et dimanche 28 avril de 10h à 12h MONTÉE DE LA PORTE DE PARIS

RV sous la porte de Paris, avenue de la Victoire Prenez de la hauteur dans ce vestige des fortifications médiévales de la ville. Bonne condition physique exigée.

Durée 1h. Gratuit.

Durée libre, Gratuit,

Samedi 27 avril de 14h à 16h et dimanche 28 avril de 14h à 16h LA PORTE NOTRE-DAME

RV place de la porte Notre-Dame, bvd Faidherbe Pénétrez dans cette ancienne porte d'entrée de ville datant du XVII^e siècle.

Samedi 27 et dim. 28 avril à 16h30 LA CITADELLE IMPÉRIALE VISITE DES SOUTERRAINS

RV Porte royale de la citadelle, bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public

Lieux incontournables pour saisir l'histoire du territoire, les galeries souterraines dévoilent l'ingéniosité des citadelles du XVI^e siècle et la puissance de celle de Cambrai.

Durée 1h15. Gratuit.

Réservation indispensable au 03 27 78 36 15 ou sur billetterie.tourisme-cambresis.fr

Samedi 27 et dim. 28 avril à 16h30 LES PETITS BÂTISSEURS

RV sous la porte de Paris, avenue de la Victoire

Suis les traces des bâtisseurs du Moyen Âge. De la porte de Paris à la voûte d'une église ou d'une cathédrale, manipule et crée. Après avoir érigé des maquettes, laisse libre cours à ton imagination avec des jeux de construction.

Pour les 6-12 ans. Durée 1h30. Gratuit. Réservation indispensable au 03 27 78 36 15

Samedi 27 et dim. 28 avril à 14h30 COURSE D'ORIENTATION

RV à l'entrée de la promenade des

amoureux, rue de l'Escaut En famille ou en équipe, soyez les plus rapides à terminer la course d'orientation! En cherchant les différentes balises cachées pour l'occasion, vous en apprendrez davantage sur ce nouvel espace et

sur les anciennes fortifications qui s'y

Durée max. 1h30. Gratuit.

Réservation indispensable au 03 27 78 36 15

trouvaient il y a plus de cent ans.

LIVRET DE JEUX : LA PROMENADE DES AMOUREUX

Livret à retirer à la maison espagnole, 48 rue Henri de Lubac

À toi de jouer sur la promenade des amoureux! À quoi ressemblaient les fortifications qui s'y trouvaient avant? Que peut-on y voir maintenant? Trouve les bonnes réponses, remets dans le bon ordre, colorie, dessine... Et découvre une balade entre histoire et nature.

16

CALENDRIER DÉCEMBRE 2023 MAI 2024

△ Enfants et familles □ Dans les monuments

- Dans les souterrains
- Promenades urbaines
- Chaque samedi à 16h30 + du mercredi au samedi pendant les vacances scolaires à 16h30 (sauf jours fériés): La citadelle impériale Visite des souterrains | p.7

DÉCEMB®E

□ Dimanche 3 Suivez le guide! | p.4

• Samedi 9 Les dessous du stade nautique | p.4

□ Dimanche 10 Suivez le guide ! | p.4

□ Samedi 16 Enluminures de Noël | p.6

□ Dimanche 17 Suivez le guide ! | p.4

▲ Mardi 26 L'art du vitrail | p.6

□ Mardi 26 L'hôtel de ville | p.8

Merc. 27 Randonnée souterraine | p.7

△ Mercredi 27 L'expo en famille | p.5

☐ **Jeudi 28** L'ancienne CCI | p.9

△ Jeudi 28 Passe-muraille | p.6

• Vendredi 29 L'abri anti-aérien | p.7

JANW EN

▲ Mardi 2 L'art du vitrail | p.6

□ Mardi 2 L'hôtel de ville | p.8

Mardi 2 Histoires souterraines | p.8

• Merc. 3 Randonnée souterraine | p.7

▲ Mercredi 3 L'expo en famille | p.5

■ **Jeudi 4** L'ancienne CCI | p.9

▲ Jeudi 4 Passe-muraille | p.6

• Vendredi 5 L'abri anti-aérien | p.7

Vendredi 5 Histoires souterraines | p.8

■ Samedi 6 Les visites imaginaires | p.5

□ Dimanche 7 Suivez le guide! | p.4 □ Dim. 21 Le Labo au corps à corps | p.10

◆ Dimanche 28 Le cimetière militaire de la route de Solesmes | p.11

FÉVM EM

☐ Samedi 3 Le beffroi | p.11

■ Sam. 10 Des fossiles sous nos pas | p.12

△ Sam. 24 Les pierres nous parlent | p.13

□ **Dimanche 25** Montée de la porte de Paris | p.9

□ Lundi 26 L'église Saint-Géry | p.9

□ Mardi 27 L'hôtel de ville | p.8

• Merc. 28 Randonnée souterraine | p.7

□ Jeudi 29 L'ancienne CCI | p.9

MAMS

● Vendredi 1er L'abri anti-aérien | p.7

△ Sam. 2 Les pierres nous parlent | p.13

□ Lundi 4 L'église Saint-Géry | p.9

■ Mardi 5 L'hôtel de ville | p.8

▲ Mercredi 6 Promenons-nous dans les matériaux | p.13

• Merc. 6 Randonnée souterraine | p.7

• Vendredi 8 L'abri anti-aérien | p.7

▲ Samedi 9 Promenons-nous dans les matériaux | p.13

■ Sam. 9 Des fossiles sous nos pas | p.12

□ Dimanche 10 L'ancienne CCI | p.9

◆ Samedi 16 Quels bordels! Une histoire des maisons closes | p.13

◆ Samedi 23 Quels bordels! Une histoire des maisons closes | p.13

AWWII.

 Sam. 13 Cambrai, entre Art déco et régionalisme | p.14

□ Sam. 20 Les coulisses du théâtre | p.14

△ Sam. 20 Mosaïka – atelier enfants | p.14

□ Lundi 22 L'église Saint-Géry | p.9

□ Mardi 23 L'hôtel de ville | p.8

• Merc. 24 Randonnée souterraine | p.7

☐ **Jeudi 25** L'ancienne CCI | p.15

● Vendredi 26 L'abri anti-aérien | p.7

■ Sam. 27 Montée de la porte de Paris | p.16

◆ Sam. 27 Le tour des tours | p.16

□ Sam. 27 La porte Notre-Dame | p.16

▲ Sam. 27 Course d'orientation | p.17

△ Sam. 27 Les petits bâtisseurs | p.17

■ **Dim. 28** Montée de la porte de Paris | p.16

◆ **Dim. 28** Les fortifications au bord de l'eau | p.16

□ Dim. 28 La porte Notre-Dame | p.16

△ Dim. 28 Course d'orientation | p.17

△ Dim. 28 Les petits bâtisseurs | p.17

• Dim. 28 La citadelle impériale | p.17

□ Lundi 29 L'église Saint-Géry | p.9

■ Mardi 30 L'ancienne CCI | p.15

MA

☐ Jeudi 2 L'hôtel de ville | p.8

Vendredi 3 L'abri anti-aérien | p.7

△ Samedi 4 Mosaïka – atelier enfants | p.14

□ Samedi 4 Les coulisses du théâtre | p.14

◆ **Dimanche 5** Cambrai, entre Art déco et régionalisme | p.14

■ **Vendredi 17** Art nouveau Art déco, verreries et petites dentelles | p.15

■ Samedi 25 Les joyaux Art déco de l'agglo – circuit en bus | p.15

INFORMATIONS PRATIQUES

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une visite en cas de mauvaises conditions météorologiques ou nécessité de dernière minute.

TARIF RÉDUIT APPLICABLE :

o De 6 à 18 ans

o Étudiants sur présentation d'un justificatif

o Enseignants porteurs du Pass Education

o Demandeurs d'emploi sur présentation d'un iustificatif

GRATUITÉ APPLICABLE :

o Enfants jusqu'à 6 ans

o Porteurs d'une carte professionnelle, en cours de validité, délivrée par un organisme à vocation touristique (OT, CRT, CDT, ...) ou patrimoniale (guide-conférencier)

o Journalistes sur présentation de leur carte de presse

« LA ROSTE EST LONGSE À CE QS³ON DIT POSR PLAIRE AS MONDE ET À N³IMPORTE QSI (...) IL VA Y AVOIR DS SPORT, MAIS MOI JE RESTE TRANQSILLE... »

Chanson de Silmarils, 2000

Cambrai appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et

d'histoire. Le label « Ville ou Pavs d'art et d'histoire » est attribué par l'État, représenté par le préfet de région, après avis de la commission régionale du patrimoine et de l'architecture. Il qualifie des territoires. communes ou regroupements de communes qui, conscients des enjeux que représente l'appropriation de leur architecture et de leur patrimoine par les habitants, s'engagent dans une démarche active de connaissance, de conservation, de médiation et de soutien à la création et à la qualité architecturale et du cadre de vie. Il garantit la compétence des guides-conférenciers, celles des animateurs de l'architecture et du patrimoine ainsi que la qualité des actions menées. Des vestiges antiques à l'architecture du XXIe siècle, les Villes et Pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de plus de 202 Villes et Pays yous offrent leur savoir-faire dans toute la France.

Le service Ville d'art et d'histoire

valorise l'architecture et le patrimoine de Cambrai. Il anime le CambraiScope, centre d'interprétation sur la ville, au cœur du Labo, et propose toute l'année visites, expositions, ateliers, publications pour les habitants, les touristes et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Renseignements

Cambrésis Tourisme Maison espagnole 48, rue Henri de Lubac - Cambrai **03 27 78 36 15**

contact@tourisme-cambresis.fr

À proximité

Amiens Métropole, Beauvais, Boulogne-sur-Mer, Calais, Chantilly, Laon, Communauté d'agglomération de Lens-Liévin, Lille, Noyon, Ponthieu Baie de Somme, Pays de Senlis à Ermenonville, Roubaix, Saint-Quentin, Pays de Saint-Omer, Santerre Haute Somme, Soissons et Tourcoing bénéficient de l'appellation Ville et Pays d'art et d'histoire.











